16:Messenger E-4,5 (1955-1966) 1969 ER6 Rural Irish ER6
(1959-1960) Inis Beag

neophyte had the makings of a *scéalaí* or *seanchaí*. When the young storyteller performed publicly, he had to be certain of himself, for if he paused too often or too long or left out portions of the tale, he was ridiculed by the islanders and not called on again. Stories were repeated frequently and enjoyed equally each time by the listeners if told well; sometimes the audience requested a favorite tale, and particular narrators came to be associated with certain stories and always were asked to relate them.

Myths, legends, and folktales told by the *scéalaí* and the long established stories of the *seanchaí* never were embellished but told as accurately as possible. If a narrator attempted to alter such a tale, members of the audience would interrupt and correct him. Stories newly acquired by the folk were modified initially by those who introduced them and by subsequent narrators for a spell, but gradually they became standardized until the point was reached when no one telling them could effect further alterations. The fact that storytellers believed their tales added to the joy of hearing them, for the narrators became deeply involved emotionally in the events that they were describing, and their enthusiasm infected their listeners.

The following were the qualities possessed by a skilled storyteller: he told tales often and derived great pleasure from doing so; he had a musical voice when speaking in either Gaelic or English; he spoke slowly and used few bodily movements; he knew when to pause for effect, especially after a notable incident in the story, which allowed the hearers to picture it in their minds and savor it; his pauses seldom exceeded ten seconds, and he did not cough or interject "bedad," "begob," or "musha" while pausing (an indication that he was trying to recall the next portion of the tale); he looked at each member of the audience in turn, and often stared down at the floor or into the fire for a time; and, he smiled but did not laugh after relating an episode which aroused merriment among his listeners.

When a storyteller was called on, he thought for a spell, head in hands, instead of immediately launching into his tale, even though he probably had made a choice long before. He did not need the urging of the audience or the "courage" afforded by whiskey or stout—which singers and dancers do today—in order to perform. Once started, he never rose from the hob in the hearth, and if he gestured too much in attempting to enact the tale he was laughed at. Interruptions other than corrections were not countenanced; no words of encouragement or praise were uttered as in singing and dancing; and no one dared sleep during a session. The late *scéalaí* carried a short sally rod which he used to prod listeners who appeared to be weary. It is alleged that he once tried to gouge the eyes of a nodding youth with his forked fingers, an incident which often is alluded to when his past performances are recollected.

Contrary to the opinion of nativists, storytellers of the past in Inis Beag were as proficient in English as in Irish, and tales were told in both tongues with equal ease and audience appreciation. The same cannot be said of proverbs, however, for the folk seldom employ them in their English speech. Proverbs figure prominently in the vernacular and are brief and pithy; their adroit use is a mark of erudition and elegance of speech, and they are used in ordinary conversation to

16:Messenger E-4,5 (1955-1966) 1969 ER6 Rural Irish ER6
(1959-1960) Inis Beag

538 539 191 • [537] add color and give point: to guide, to encourage, to praise, to admonish, to reprove, and to implement the art of "indirection" so dear to the Irish. Many are subtle and cannot be understood unless the history and culture of Inis Beag and Ireland 538 539 are known to the listener. Such a one is, "Come raise the bag on me." This proverb derives from the days of the famine, when maize (corn) was distributed to the poor and hungry; an old woman on the mainland nearby with eight mouths to feed was given a one pound sack, and she asked an official to help her with the "great load." Now it is employed whenever someone receives less than he anticipated. Both tales and proverbs serve enculturative ends by providing models of proper behavior to infants and children. Riddles, told only by the very young, also function in this manner—to sharpen the wits.

Music, Song, and Dance

533 535 [126] Many times I have heard it said on the mainland that the folk of Inis Beag were in the past, and still are, "poor" musicians, singers, and dancers. It is claimed that once there were competent "fiddlers," pipers, tin whistle and flute players, and accordion, concertina, and melodeon players in the island, but during the months that my wife and I lived there, our portable phonograph and two dozen records —along with the accordions of several inexpert musicians, mostly young men trying to master the instrument—provided most of the music for dancing. Music also is produced by lilting, which is known as "mouth music" or "*pus* music" (*pus* being a Gaelic word for mouth). I have witnessed only one man lilt to accompany step dancing, and he for never more than three minutes without pause because of his advanced age; at 73 years, he can lilt while dancing a brief jig himself.

53 The violin is played holding its base in the crook of the elbow, while the forearm is supported on the thigh of the seated musician. The sole fiddler in 1960 was the *seanchaí*, and he could step dance, sing, and recite poetry as well with a 533 534 high order of excellence for a man of 72 years. Much more difficult to play than its mouth blown counterpart of Scottish fame, the Irish Uilleann bagpipe is played while seated, and its windbag inflated by a bellow manipulated by movements of the upper arm. Since its drone pipes do not dominate the chanter, or melody pipe, the music produced with this bagpipe is more tuneful than that of the Highland instrument: as one islander put it, "The Scottish pipes make you want to charge [178] into battle, while ours make you want to leap up and dance." Today, the only [874] pipe music heard in Inis Beag is played during the summer, when occasionally a mainland piper is hired to furnish music to dance to for children attending summer language school. Tin whistle players usually perform on the flute also, since the former instrument is a smaller, vertically played cousin of the latter, somewhat [184] resembling the recorder. It is extremely common on the mainland, but no longer [178] played in Inis Beag except infrequently by visitors. Although the accordion and related wind instruments have achieved a new popularity owing to the vogue of [177] the "*céilí* band," in which they assume a commanding position, they were played widely in the island during the last century after being introduced by lighthouse